

## **DODATOK č.1** **k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. LPP-0417-09**

### **Agentúra na podporu výskumu a vývoja**

Mýtna 23

P.O.BOX 346

814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

### **Ústav molekulárnej biológie SAV**

Dúbravská cesta 21,

845 51 Bratislava

IČO: 166634

DIČ: 2020894689

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000001822/8180

v zastúpení: RNDr. Imrich Barák, DrSc., riaditeľ ústavu

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: Ing. Štefan Janeček, DrSc., vedecký pracovník

(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

## **I. Úvodné ustanovenie**

1. Dňa 3.9.2009 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. LPP-0417-09, ďalej len „Zmluva“.

## **II. Predmet dodatku**

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí - prvej časti finančných prostriedkov príjemcovi - v zmysle článku II. odsek 8 a 9 Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie – poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 9 Zmluvy.

### III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 9 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2010 nasledovne:

prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 9 235,- Eur (slovom „deväťtisícdvostotridsaťpäť eur“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu: **osobitný neúročený účet č. 7000001857/8180, zriadený na tento účel v Štátnej pokladnici.**
3. Poskytnutie druhej časti finančných prostriedkov v zmysle článku II. odsek 9 Zmluvy, ako aj ich výška, sú podmienené schválením priebežnej ročnej správy radou poskytovateľa a v prípade ich schválenia budú predmetom osobitného dodatku k Zmluve.

### IV. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
4. Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na zriak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 08-03-2010

V.....Bratislave.....dňa 23.2.2010

  
**Ing. Ján Šedivý, CSc.**  
riaditeľ Agentúry na podporu  
výskumu a vývoja  
AGENTÚRA NA PODPORU  
VÝSKUMU A VÝVOJA  
Mýtna 23, 811 07 BRATISLAVA  
TEL.: 02/ 5720 4501, Fax: 02/ 5720 4599  
IČO: 30797/64 ③

  
**RNDr. Imrich Barák, DrSc.**  
Riaditeľ Ústavu molekulárnej biológie  
SAV

Ústav molekulárnej biológie  
Slovenskej akadémie vied  
Dúbravská cesta 21  
845 51 Bratislava